

PROGRAMA D'ACTES

Divendres 7 juny

19.30 h Inauguració del Mercat Medieval Andalusí.

Dissabte 8 juny

12.00 h Concentració de moros i cristians al Bosc Urbà, preparació del **DINAR DE GERMANOR** i jocs infantils amenitzats per la xaranga El Bataclán de Xaló.

21.30 h Concentració de totes les filaes al Fortí i cercavila acompanyats per la Colla El Falcó de Teulada i la colla La LLebetjà del Poble Nou de Benitatxell fins a l'esplanada del Castell.

22.00 h Acte de **PRESENTACIÓ DE BANDERINS** a l'esplanada del Castell. En acabar revetlla, amb l'actuació del trio "Ibiza".

Diumenge 9 juny

18.00 h Gran **FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA** Jazz, Folk, Rock i Country.

Dilluns 10 juny

20.00 h **CONCERT DE LA CORAL BRITÀNICA** a la Parròquia de Moraira.

Dijous 13 juny

20.00 h **PREGÓ DE FESTES** a càrrec d'En Manuel Bru Llobell. A continuació, es realitzarà el lliurament de premis del XXI Concurs de Dibuixos organitzat per la Junta Central amb col·laboració de l'AMPA

del CEIP Cap d'Or de Moraira i l'AMPA del CEIP Sant Vicent Ferrer de Teulada. Al finalitzar l'acte, **CONCERT DE LA COLLA EL FALÇÓ** de Teulada al carrer Doctor Calatayud.

21.30 h **SOPAR DE GERMANOR** al carrer Doctor Calatayud amenitzat pel "Rull de Pedreguer".

Divendres 14 juny

13.00 h Concentració de totes les filaes al Fortí i cercavila informal amenitzada per les bandes de música de Xaló i Quatretonda.

13.30 h **TRET D'ARCABUSSERIA** a l'esplanada del Castell.

19.30 h **OFRENA DE FLORS** en honor al Santíssim Crist de Moraira a l'Ermita del Castell. Al finalitzar l'acte, interpretació de l'obra "Creu Daurà" a càrrec de totes les bandes baix la direcció de Pau Climent Montaner director de l'Agrupació Musical Cultural de Teulada.

23.00 h **CONQUESTA MORA** a la platja de l'Ampolla, seguit de l'Ambaixada Mora i Conquesta del Castell de Moraira. A continuació, nit de capitànies.

Dissabte 15 juny

08.00 h Despertada general amb arcabussos i la xaranga El Bataclán de Xaló.

11.00 h Concentració de totes les filaes al Fortí i tot seguit, cercavila.

12.00 h **MISSA** en honor al Santíssim Crist a la Parròquia de Moraira.

13.00 h TRET D'ARCABUSSERIA a l'esplanada del Castell i cercavila.

20.00 h RECONQUESTA CRISTIANA a la platja de l'Ampolla. Assalt al Castell de Moraira per part del Bàndol Cristià seguit de l'Ambaixada Cristiana i Reconquesta del Castell.

24.00 h RETRETA POPULAR des de l'esplanada del Castell de Moraira fins a l'avinguda del Portet.
A continuació, nit de cabiles amb l'actuació de l'ORQUESTRA MÁXIMA a l'avinguda del Portet.

19.00 h ENTRADA DE BANDES de música des del Castell fins al Fortí.

20.00 h Gran DESFILADA DE GALA dels Bàndols Moro i Cristià. En acabar la desfilada, Castell de focs d'artifici.

BÀNDOL CRISTIÀ

Filà Huestes del Cid
Filà Caballeros del Rey D.Jaime
Filà Muladíes
Filà Conquistadoras
Filà Almogàvers - Capitania Cristiana

BÀNDOL MORO

Filà Marsa Mudhayra
Filà Bashira
Filà Al-Madhrabba
Filà Almorach
Filà Califas
Filà Almoraima - Capitania Mora

Diumenge 16 juny

08.00 h Despertada general amb arcabussos.

12.00 h Cercavila informal amb banderoles.

12.30 h TRET D'ARCABUSSERIA a l'esplanada del Castell.



PROGRAMA DE ACTOS

Viernes 7 junio

19:30 h Inauguración Mercado Medieval Andalusi.

Sábado 8 junio

12:00 h Concentración de moros y cristianos en el Bosque Urbano, preparación de la **COMIDA DE HERMANDAD** y juegos infantiles. Todo amenizado por la charanga Bataclán de Jalón.

21:30 h Concentración de todas las filás en el Fortí y pasacalle acompañados por la Colla El Falçó de Teulada y la Colla la Llebetjà del Poble Nou hasta la explanada del Castillo.

22:00 h Acto de **PRESENTACIÓN DE BANDERINES** en la explanada del Castillo. Al finalizar verbena, con la actuación del trio "Ibiza".

Domingo 9 junio

18:00 h Gran **FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA** Jazz, Folk, Rock y Country.

Lunes 10 junio

20:00 h **CONCIERTO DE LA CORAL BRITÁNICA** en la Parroquia de Moraira.

Jueves 13 junio

20:00 h **PREGÓN DE FIESTAS** a cargo de Don Manuel Bru Llobell y entrega de premios del XXI Concurso de Dibujos organizado por la Junta Central y en colaboración del AMPA Cap d'Or (Moraira) y AMPA San Vicente Ferrer (Teulada). A continuación, **CONCIERTO DE LA COLLA EL FALÇÓ** de Teulada en la calle Doctor Calatayud.

21:30 h **CENA DE HERMANDAD** en la calle Doctor Calatayud, amenizada por "El Rull de Pedreguer".

Viernes 14 junio

13:00 h Concentración de todas las filás en el Fortí y pasacalle informal amenizado por las bandas de música de Jalón y Quatretonda.

13.30h **DISPARO DE ARCABUCERÍA** en la explanada del Castillo.

19:30 h **OFRENDA DE FLORES** en honor al Santísimo Cristo de Moraira en la Ermita del Castillo. Al finalizar el acto todas las filás tocarán la marcha "Creu Daurà" bajo la dirección de Pau Climent Montaner director de la Agrupació Musical Cultural de Teulada.

23:00 h **CONQUISTA MORA** en la Playa de



La Ampolla, seguido de la Embajada Mora y Conquista del Castillo de Moraira. A continuación noche de capitanías.

Sábado 15 junio

- 08:00 h** Despertada general con arcabuces con la charanga el Bataclán de Jalón.
- 11:00 h** Concentración de todas las filás en el Fortí y a continuación pasacalle.
- 12:00 h** MISA en honor al Santísimo Cristo en la Parroquia de Moraira.
- 13:00 h** DISPARO DE ARCABUCERÍA en la explanada del Castillo y desfile informal.
- 20:00 h** RECONQUISTA CRISTIANA en la playa de la Ampolla. Asalto al Castillo de Moraira por parte del Bando Cristiano seguido de la Embajada Cristiana y Reconquista del Castillo.
- 24:00 h** RETRETA POPULAR desde la explanada del Castillo de Moraira hasta la avenida del Portet. A continuación noche de cábilas con la actuación de la **ORQUESTA MÁXIMA** en la avenida del Portet.

Domingo 16 junio

- 8:00 h** Despertada general con arcabuces.
- 12:00 h** Pasacalle informal con banderines.
- 12:30 h** DISPARO DE ARCABUCERÍA en la explanada del Castillo.
- 19:00 h** ENTRADA DE BANDAS de música desde el Castillo hasta el Fortí.
- 20:00 h** Gran DESFILE DE GALA de los Bandos Moro y Cristiano. Al finalizar el desfile Castillo de fuegos artificiales.

BANDO CRISTIANO

Filá Huestes del Cid
 Filá Caballeros del Rey D.Jaime
 Filá Muladíes
 Filá Conquistadoras
 Filá Almogàvers *Capitanía Cristiana*

BANDO MORO

Filá Marsa Mudhayra
 Filá Bashira
 Filá Al-Madhrabba
 Filá Almorach
 Filá Califas
 Filá Almoraima *Capitanía Mora*

PROGRAMME ' 19

Friday, the 7th of June

7:30 pm Inauguration of the Andalusí Medieval Market

Saturday, the 8th of June

12:00 am Gathering of all Moors and Christians in the Urban Forest to prepare for their 'Fraternal Meal' and games for children.

9:30 pm Concentration of all the 'filàs' in El Fortí followed by a Parade to the Castle accompanied by the 'Musical Association Colla el Falço of Teulada' and "Colla la LLebetjà of Poble Nou de Benitatxell"

10:00 pm Presentation of the Standards of each group at the Castle Promenade then dance the night away with Ibiza trio.

Sunday, the 9th of June

6:00 pm Grand International Music Festival, live on Stage at the Castle. Jazz, Folk, Rock and Country.

Monday, the 10th of June

8.00 pm Concert by the English Choir in the Church of Moraira.

Thursday, the 13th of June

8.00 pm Opening Fiesta Speech by Sr Manuel Bru Llobell followed by the prize giving of the Art Competition organised by the Central Committee and in collaboration with the AMPA of the CEIP Cap d'Or of Moraira and the AMPA of the CEIP Sant Vicent Ferrer of Teulada. Then, concert in Dr. Calatayud street by the 'Colla El Falçó' of Teulada.

9:30 pm Fellowship dinner for all the Filàs in Dr. Calatayud street the accompanied by "El Rull de Pedreguer".

Friday, the 14th of June

1:00 pm Informal parade of the filàs accompanied by the Band of Jalón.

1:30 pm Firing of the Blunderbusses at the Castle

7:30 pm Procession and Offering of the Flowers in honour of the Sacred Christ of Moraira

11:00 pm The spectacular arrival of the Moors on the beach " L'Ampolla " and the battle commences to conquer the Castle. Then night of captainties.

Saturday, the 15th of June

08:00 am General Reveille with the firing of Blunderbusses.

11:00 am Informal parade of the filaes

12:00 pm Mass in honour of Our Sacred Christ at the Church in Moraira

1:00 pm Firing of Blunderbusses at the castle.

8:00 pm Battle on the Beach and the Christians retake the Castle

12.00 am Informal parade of Festeros and the Public all round the village - Everyone welcome to join in!! and continuing with Cabila night and music in Avenida Portet with MÁXIMAS's band.

Sunday, the 16th of June

8.00 am General wake-up with the firing of Blunderbusses.

12.00 pm Informal parade of the filàs followed by the Firing of Blunderbusses at the Castle.

7.00 pm Parade of the bands from the Castle to Avd Portet.

8.00 pm Spectacular Gala Parade of all participating Moors and Christians. Followed by firework display

BANDO CRISTIANO

Filá Huestes del Cid
Filá Caballeros del Rey D.Jaime
Filá Muladíes
Filá Conquistadoras
Filá Almogavers

BANDO MORO

Filá Marsa Mudhayra
Filá Bashira
Filá Al-Madhrabba
Filá Almorach
Filá Califas
Filá Almoraima

PROGRAMME ' 19

Freitag 7. Juni

19.30 Uhr Eröffnung Mittelaltermarkt
"Andalusi"

Samstag 8. Juni

12.00 Uhr Versammlung der Mauren und Christen im Bosque Urbano (urbanen Wald) und Vorbereitung des Bruderschaftsessen begleitet von Charanga (MusikanteN) und Spiele für Kinder begleitet.

21.30 Uhr Versammlung aller filás (Mauren und Christen-Gruppen) am Fortí und Umzug dieser begleitet bei der „Colla El Falçó de Teulada“ und “ Colla La LLebetjá del Poble Nou de Benitatxell“ bis zum Burgplatz.

22.00 Uhr Vorstellung der Banderines (Standarte) am Burgplatz.
Danach, Volksfest, mit Vorstellung des orchesters Ibiza

Sonntag 9. Juni

18.00 Uhr Grosses Internationales Festival der Jazz-, Folk-, Rock- und Country-Musik.

Montag 10. Juni

20.00 Uhr Konzert der „La Coral Británica“ in Morairas Kapelle

Donnerstag 13. Juni

20.00 Uhr Festrede von Manuel Bru Llobell.Vergebung der Preise des Malwettbewerbs organisiert von der Junta Central und in Mitarbeit von der Elternvereinigung der Schulen „Cap d'Or“ (Moraira) „San Vicente Ferrer“ (Teulada).Uhr Konzert der „Colla El Falçó“ de Teulada in C/ Dr. Calatayud

21.30 Uhr Abendessen der Bruderschaft mit "Rull de Pedreguer Orquesta" der umzugsgruppen C/ Dr. Calatayud

Freitag 14. Juni

13.00 Uhr Konzentration aller umzugsgruppen am Fortí und informeller Umzug begleitet von der „Banda de Música de Jalón“.

13.30 Uhr Gewehr schiessen am Burgplats.

19.30 Uhr Blumentribut in Ehre des „Santísimo Cristo de Moraira“ (Heiligen Christ

Morairas) bei der Burgkapelle.

23.00 Uhr Eroberung der Mauren am Ampolla-Strand, gefolgt der Maurenbotschafter und der Eroberung der Burg. Danach, Nacht der Kapitänien

Samstag 15. Juni

8.00 Uhr „Despertá“ (Aufweck-Umzug) mit Arkebussen gewehr shiessen

11.00 Uhr Versammlung aller umzugsgruppen am Fortí und Wiederaufnahme des Umzugs

12.00 Uhr Messe zu Ehren des „Santísimo Cristo“ in der Kapelle Morairas.

13.00 Uhr Gewehr-Schiessen am Burgplatz.

20:00 Uhr Wiedereroberung der Christen am Ampolla Strand. Angriff auf die Burg von Moraira von seiten der Christen gefolgt der Christenbotschaftern und der Wiedereroberung der Burg.

00.00 Uhr Volksrückzug von dem Burgplatz bis zur Avenida del Portet. Danach, Nacht der Cabilas (Mauren und Christen Vereinigungen) mit der Vorstellung der Band MÁXIMA bei der Avenida del Portet.

Sonntag 16. Juni

8.00 Uhr Despertá mit gewehr schiessen.

12.00 Uhr Informeller Umzug mit Standarten.

12.30 Uhr Gewehr-Schiesserei am Burgplatz.

19.00 Uhr Einzug der Musikgruppen von der Burg bis zum Fortí.

20.00 Uhr Grosser Galaumzug der Mauren und Christen. Nach Ende des Umzugs, Feuerwerke.

BANDO CRISTIANO

Filá Huestes del Cid
Filá Caballeros del Rey D.Jaime
Filá Muladíes
Filá Conquistadoras
Filá Almogavers

BANDO MORO

Filá Marsa Mudhayra
Filá Bashira
Filá Al-Madhrabba
Filá Almorach
Filá Califas
Filá Almoraima

PROGRAMME ' 19

Vendredi 7 Juin

19.30h Inauguration du Marché Médiéval "Andalusí".

Samedi 8 Juin

12.00h Concentration des Maures et Chrétiens dans le Parc urbain et préparation du repas fraternel des filas avec la charanga charanga Bataclán de Jalón et jeux pour les enfants

21.30h Concentration de toutes les "filás" au Fortí et défilé accompagné de la « Colla El Falçó de Teulada » et « Colla la Llebetjà del Poble Nou de Benitatxell » jusqu'à l'esplanade du Château.

22.00h Acte de présentation des Fanions sur l'esplanade du Château. Et ensuite bal populaire avec l'orchestre Ibiza

Dimanche 9 Juin

18.00h Grand Festival International de Musique Jazz, Folk, Rock et Country.

Lundi 10 Juin

20.00h Concert de La Chorale Britannique dans la Paroisse de Moraira.

Jeudi 13 Juin

20.00h Discours d'inauguration des Fêtes avec Manuel Bru Llobell et remise des prix du concours de dessin organisé par le comité de l'association avec la collaboration de l' AMPA Cap d'Or (Moraira) et l'AMPA San Vicente Ferrer (Teulada). Finalement, concert de la "Colla El Falçó" de Teulada sur la rue Doctor Calatayud.

21.30h Dîner de fraternité avec l'orchestre « Rull de Pedreguer » sur la rue Doctor Calatayud.

Vendredi 14 Juin

13.00h Concentration de toutes les « filás » au Fortí et défilé informel avec la musique de la fanfare de Jalón.

13.30h Tirs d'arquebusiers sur l'Esplanade du Château.

19.30h Offrande de fleurs en l'honneur du Sanctissime Christ de Moraira à l'Ermitage du Château.

23.00h Conquête Maure sur la Plage de l'Ampolla, suivie de l'ambassade Maure y Assaut du Château de Moraira. Et en suivant, Nuit des « capitania »

Samedi 15 Juin

08.00h Réveil général des arquebusiers.

11.00h Concentration de toutes les « filás » au Fortí suivie d'un défilé.

12.00h Messe en l'honneur du Sanctissime Christ à la Paroisse de Moraira.

13.00h Tirs d'arquebusiers sur l'Esplanade du Château.

20.00 Reconquête chrétienne sur la plage de l'Ampolla. Assaut du Château de Moraira par les troupes chrétiennes, suivi de l'ambassade chrétienne et Reconquête du Château.

24.00h Retraite populaire depuis l'esplanade du Château de Moraira jusqu'à l'Avenue du Portet. Et ensuite Nuit de Kabila agrémentée de musique interprétée par le groupe MÁXIMA sur l'Avenue du Portet.

Dimanche 16 Juin

8.00h Réveil général des arquebusiers.

12.00h Défile informel avec Fanions.

12.30h Tirs d'arquebusiers sur l'Esplanade du Château.

19.00h Défilé des fanfares depuis le Château jusqu'au Fortí.

20.00h Grand Défilé de Gala de troupes maures et chrétiennes. A la fin du défilé, feu d'artifice.

BANDO CRISTIANO

Filá Huestes del Cid
Filá Caballeros del Rey D.Jaime
Filá Muladíes

Filá Conquistadoras
Filá Almogavers

BANDO MORO

Filá Marsa Mudhayra
Filá Bashira

Filá Al-Madhrabba

Filá Almorach

Filá Califas

Filá Almoraima